၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၂။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ဤအက်ဥပဒေကို၊ ၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့်မီးသတ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

၂။ ။နောက်တွင် အဆိုပါအက်ဥပဒေဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၊ ပုဒ်မခွဲ (၃) နောက်တွင် အောက်ပါကို ပုဒ်မခွဲ (၄) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

" (၄) ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်တရပ်ရပ်သည်၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့တခု၏ အခြေအနေကြောင့်၊ ထိုဒေသန္တရအဖွဲ့နှင့် မသင့်လျော်ဟု ထင်မြင်ယူဆလျှင်၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဆိုပါပြဋ္ဌာန်းချက်သည်၊ ထိုဒေသန္တရအဖွဲ့နှင့် မသက်ဆိုင်စေရ ဟု အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုအမိန့်ကြော်ငြာစာ အာဏာတည်လျက်ရှိသည့် ကာလအတွင်း နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်ရှိ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။ "

၃။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၂ တွင်—

(က) အပိုဒ် (ဃ) ၌ " မီးသတ်ဌာနပြန်တမ်းဝင် အရာရှိများနှင့် ညွှန်ကြားရေးဝန်က ခန့်ထားသောပြန်တမ်းဝင်မဟုတ်သော အရာရှိများအားလုံး " ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ " မီးသတ်ဌာနပြန်တမ်းဝင်အရာရှိများ၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်က ခန့်ထားသော ပြန်တမ်းဝင်မဟုတ်သော အရာရှိများနှင့် ဒေသန္တရအဖွဲ့များ၏ မီးသတ်ရေးဆိုင်ရာ၊ရာထမ်း မှုထမ်းများ " ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) အပိုဒ် (င) အစား၊အောက်ပါကို၊ အပိုဒ် (င) အဖြစ် ထည့်သွင်းရမည်။

" (င) ' မီးသတ်အာဏာပိုင် ' ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းညွှန်ကြားရေးဝန်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးဝန်၊ လက်ထောက် ညွှန်ကြားရေးဝန်များ၊ ခရိုင် မီးသတ်အရာရှိများ၊ မီးသတ် စစ်ဆေးရေးမှူးများ၊ လက်ထောက် ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများ၊ မီးသတ်အဖွဲ့ တာဝန်ခံဗိုလ်များနှင့် ဒေသန္တရအဖွဲ့များ၏ မီးသတ်ရေးဆိုင်ရာ ရာထမ်းများပါဝင်သည်။ "

အဘိုး—၁၅ ပြား]

(ဂ) အပိုဒ် (င) ၌ "ဤအက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ် ဖွဲ့စည်းထားသည့်" ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ "ဤအက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီ ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ် ကြေညာထားသည့်" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ဃ) အပိုဒ် (ဆ) ၌ "ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားသည့်" ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ "ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ် ဖွဲ့စည်းထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ် ကြေညာထားသည့်" ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

(င) အပိုဒ် (ဈ) ၌ "လူများဝင်ကြေးပေး၍ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုခွင့်ရသော" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(စ) အပိုဒ် (ဃ) နောက်တွင် အောက်ပါကို၊ အပိုဒ် (ဏ) အဖြစ် ထည့်သွင်းရမည်။

"(ဏ) 'ဒေသန္တရအဖွဲ့' ဆိုသည်မှာ၊ မြူနီစီပါယ်အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ ကျေးလက်ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ ရန်ကုန်မြို့တော်မြူနီစီပါယ် အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း ဖွဲ့စည်းထားသော ဒေသန္တရအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။"

၄။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၃ တွင်—

(က) ပုဒ်မခွဲ (၄) ၌ "ပါဝင်ရမည်။" ဆိုသည့်စကားရပ်နောက်တွင် "ဗဟိုမီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၌ အခြားပုဂ္ဂိုလ်များအား၊ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ရွေးချယ်ခန့်ထားနိုင်သည့် အာဏာရှိရမည်။" ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (၅)၊ (၆) နှင့် (၇) အစား၊ အောက်ပါတို့ကို ပုဒ်မခွဲ (၅)၊ (၆)၊ (၇)၊ (၀) နှင့် (၉) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

"(၅) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ဒီမိုကရေစီ ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များမဖွဲ့စည်းရသေးသောဒေသ၌၊ ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်ရမည်။

(က) ခရိုင်ဝန် (ဥက္ကဋ္ဌ)။
(ခ) ခရိုင်ရဲဝန်။
(ဂ) ခရိုင်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
(ဃ) နိုင်ငံတော်သမတ ကခန့်အပ်သောပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။
(င) ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိ (အတွင်းရေးမှူး)။

(၆) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များဖွဲ့စည်းပြီးသောဒေသ၌၊ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

(က) ခရိုင်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်ဌာနကို ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရသော ခရိုင်ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင် ကော်မီတီလူကြီး (ဥက္ကဋ္ဌ)။
(ခ) ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
(ဂ) ခရိုင်ရဲဝန်။
(ဃ) နိုင်ငံတော်သမတ ကခန့်အပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။
(င) ခရိုင်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှကိုယ်စားလှယ် နှစ်ဦး။
(စ) ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိ (အတွင်းရေးမှူး)။

(၇) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များ မဖွဲ့စည်းရသေးသော ဒေသ၌၊ မြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

(က) နယ်ပိုင်ဝန်ထောက်၊ သို့တည်းမဟုတ် မြို့ပိုင် (ဥက္ကဋ္ဌ)။
(ခ) မြို့နယ်တွင်ရုံးစိုက်သည့်အကြီးဆုံးရဲအရာရှိ။
(ဂ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာ မြို့မှ (မြူနီစီပါယ်ရှိလျှင်) မြူနီစီပါယ် ဥက္ကဋ္ဌ။
(ဃ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာမြို့တွင် မြူနီစီပါယ်ရှိ၍ မြူနီစီပါယ် မီးသတ်တာဝန်ခံအရာရှိ ရှိလျှင် ထိုအရာရှိ။
(င) မြို့နယ်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး (တဦး အတွင်းရေးမှူး)။

(၈) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းပြီးသော ဒေသမြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ဟွင် အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

(က) မြို့နယ်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ (ဥက္ကဋ္ဌ)။
(ခ) မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
(ဂ) မြို့နယ်တွင် ရုံးစိုက်သည့် အကြီးဆုံးရဲအရာရှိ။
(ဃ) မြို့နယ်အတွင်းရှိ မြို့မကောင်စီများမှ ကိုယ်စားလှယ်တဦးကျစီ။
(င) မြို့နယ်အတွင်းရှိ ကျေးရွာကောင်စီများမှ ကိုယ်စားလှယ် နှစ်ဦး။
(စ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာမြို့တွင် မြို့မကောင်စီရှိ၍၊ မြို့မကောင်စီ မီးသတ်တာဝန်ခံအရာရှိ ရှိလျှင် ထိုအရာရှိ။

(ဆ) မြို့နယ် မီးသတ် အစည်း အရုံးမှ ကိုယ် စား လှယ် တ ဦး (အတွင်းရေးမှူး)။

(၉) ရန်ကုန်မြို့၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင်၊ အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

(က) ရန်ကုန်မြို့တော်ဝန် (ဥက္ကဋ္ဌ)။
(ခ) ရန်ကုန်မြို့နီစီပါယ်မင်းကြီး (ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ)။
(ဂ) ရန်ကုန်ခရိုင် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး။
(ဃ) ရန်ကုန်ရဲမင်းကြီး၊သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်။
(င) ရန်ကုန်မြို့လုံးဆိုင်ရာ မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
(စ) နိုင်ငံတော်သမတ ကခန့်အပ်သောပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။
(ဆ) ဒုတိယမီးသတ်ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်။
(ဇ) ရန်ကုန်မြို့နီစီပါယ်မီးသတ်အရာရှိချုပ် (အတွင်းရေးမှူး)။"

(ဂ) ရှိရင်းပုဒ်မခွဲ (၀) ကို၊ ပုဒ်မခွဲ (၁၀) အဖြစ် ပြန်လည်အမှတ်စဉ်ရမည်။

၅။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၄ အစား၊အောက်ပါကိုပုဒ်မ ၄ အဖြစ် ထည့်သွင်းရမည်။

"၄။ ။(၁) ဗဟိုမီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို မီးသတ်အဖွဲ့အားလုံးနှင့် ခရိုင်၊ မြို့နယ်နှင့်ရန်ကုန်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များက လိုက်နာရမည်။
(၂) ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို၊ ခရိုင်အတွင်းရှိ မီးသတ်အဖွဲ့အားလုံးနှင့်မြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များကလိုက်နာရမည်။
(၃) ရန်ကုန်မြို့၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိမီးသတ်အဖွဲ့အားလုံးကလိုက်နာရမည်။
(၄) မြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို၊ မြို့နယ်အတွင်းရှိမီးသတ်အဖွဲ့အားလုံးကလိုက်နာရမည်။"

၆။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၅ တွင်—

(က) ပုဒ်မခွဲ (၁) ၌ "မီးသတ်ဝန်ထမ်းများကို" ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ "ဒေသန္တရအဖွဲ့ မီးသတ်ဝန်ထမ်းများမှအပ အခြားမီးသတ်ဝန်ထမ်းများကို" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (၃) ၌ "မီးသတ်စစ်ဆေးရေးမှူးများ" ဆိုသည့်စကားရပ်အစား "ဒေသန္တရအဖွဲ့ မီးသတ်ဝန်ထမ်းများမဟုတ်သော မီးသတ်စစ်ဆေးရေးမှူးများ" ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

၇။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၇ အစား၊ အောက်ပါကို ပုဒ်မ ၇ အဖြစ် ထည့်သွင်းရမည်။

"၇။ ။(၁) မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးလောင်သည့်နေရာတွင်ရှိသော အကြီးဆုံးမီးသတ်အာဏာပိုင်သည်—

(က) မီးသတ်ရာသို့ လာရောက်၍ မီးသတ်အဖွဲ့အား၊နည်းလမ်းကကျ မီးသတ်ခြင်းမပြုနိုင်လောက်အောင် အနှောက်အယှက် ဖြစ်စေသူကို ဖယ်ရှားနိုင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဖယ်ရှားရန် မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးအားအမိန့်ပေးနိုင်သည်။

(ခ) မိမိကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ မိမိအမိန့်ကိုလိုက်နာ၍ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင် များကဖြစ်စေ မီးသတ်ရန်ကိစ္စအလို့ငှါ မည်သည့်အဆောက် အအုံ ဥပစာများကိုမဆို၊ အပျက်အစီးနည်းနိုင်သမျှနည်း အောင်ဖေါက်၍ ဝင်ရောက် ဖြတ်သန်း သွားနိုင်သည်၊ သို့ တည်းမဟုတ် ဖြိုဖျက်နိုင်သည်။

(ဂ) မီးလောင်သည့်နေရာတွင် ရေအားပိုမိုသန်လာအောင် အခြား မည်သည့်ဒေသတွင်မဆိုရှိသည့်ပြွန်မ၊ပြွန်မှာများကိုပိတ်ထား စေနိုင်သည်။

(ဃ) ယေဘုယျအားဖြင့် အသက်နှင့်စည်းစိမ်ကို ထိန်းသိမ်းစောင့် ရှောက်ရန်လိုမည်ထင်သည့် စီမံချက်များကို ဆောင်ရွက်နိုင် သည်။

(၂) ဤပုဒ်မအရအပ်နှင်းသည့် အာဏာကိုဖြစ်စေ၊ အလုပ်ဝတ္တရားကိုဖြစ် စေ ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပစ္စည်းတခုခုပျက်စီးလျှင်၊ ယင်းသို့ပျက် စီးခြင်းသည် မီးအာမခံစာချုပ် အဓိပ္ပါယ်အလို့ငှါ မီးလောင် ကျွမ်း၍ပျက်စီးခြင်းဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

(၃) မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးလောင်သည့်နေရာတွင်ရှိသောအကြီးဆုံး မီးသတ်အာဏာပိုင်သည်၊ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးကို၊ သို့တည်း မဟုတ် တဦးထက်ပိုသော မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကို ရွေးချယ်၍၊ အလုပ်ဝေးသောနေရာတွင်၊ မိမိကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်အမိန့် စာဖြင့်တာဝန်လွှဲအပ်နိုင်သည်။ အဆိုပါအဖွဲ့ဝင်သည်၊ သို့တည်း မဟုတ် အဖွဲ့ဝင်များသည်၊ ဤပုဒ်မအရအကြီးဆုံး မီးသတ်အာ ဏာပိုင် ကိုယ်တိုင်ရရှိသည့် အာဏာများကို၊ အခါအား လျော်စွာရရှိစေရမည်။

(၄) နိုင်ငံတော် သမတ သည့်ဒေသအလိုက်မီးသတ်အာဏာပိုင်အသီး သီး၏ အဆင့်အတန်းကို၊ အခါအားလျော်စွာအမိန့်ကြော်ငြာစာ ဖြင့်သတ်မှတ်နိုင်သည်။

(၅) မည်သူမဆို၊ ဤပုဒ်မအရတာဝန်ဝတ္တရား ဆောင်ရွက်နေသော မီးသတ်အာဏာပိုင်အား အနှောက် အရှက်ပြုလျှင်၊ သို့တည်းမ ဟုတ် မီးသတ်အာဏာပိုင်ကတရားသဖြင့်ပေးသောအမိန့်ကိုလိုက် နာရန်ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်သည့်ဝတ္တရားကို

ကျေပွန်စွာမထမ်းရွက်နိုင်စေရန်အခြားပြုမှုတခုခုကိုပြုလျှင်၊ ထိုသူသည်၊ နှစ်နှစ်ထိထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်ငါးရာထိ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ စီရင်ခြင်းခံရမည်။''

၈။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၉ ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၉။ ။အဆိုပါ အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၀ တွင် အောက်ပါ မှတ်ချက်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

''<u>မှတ်ချက်</u>။ ။ဤပုဒ်မပါ ကိစ္စအလို့ငှါ 'မီးသတ်အာဏာပိုင်' ဆိုသည်မှာ၊ ရန်ကုန်မြူနီစီပါယ် နယ်နိမိတ် အတွင်းတွင် ရန်ကုန်မြူနီစီပါယ် မီးသတ်အရာရှိချုပ်ကိုဆိုလိုသည်။''

၁၀။ ။အဆိုပါ အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၁ တွင် အောက်ပါ မှတ်ချက်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

''<u>မှတ်ချက်</u>။ ။ဤပုဒ်မပါကိစ္စအလို့ငှါ 'မီးသတ်အာဏာပိုင်' ဆိုသည်မှာ၊ ရန်ကုန်မြူနီစီပါယ် နယ်နိမိတ်အတွင်းတွင် ရန်ကုန်မြူနီစီပါယ် မီးသတ်အရာရှိချုပ်ကိုဆိုလိုသည်။''

၁၁။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၁၄၊ ပုဒ်မခွဲ (၃) အစား၊ အောက်ပါကို ပုဒ်မခွဲ (၃) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

''(၃) နည်းဥပဒေဆန့်ကျင်မှုအတွက်သော်၎င်း၊ နည်းဥပဒေအရ ထုတ်ဆင့်သော ညွှန်ကြားချက် ဆန့်ကျင်မှုအတွက် သော်၎င်း၊ နည်းဥပဒေအရထုတ်ဆင့်သောအမိန့် ဆန့်ကျင်မှုအတွက် သော်၎င်း ဤအက်ဥပဒေတွင် ပြစ်ဒဏ်ပြဋ္ဌာန်းချက်မရှိလျှင်၊ အဆိုပါ ဆန့်ကျင်မှု တခုခုကို ကျူးလွန်သူသည်၊ နှစ်နှစ်ထက် မပိုသော ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ ကျပ်ငါးရာထက်မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ စီရင်ခြင်းခံရမည်ဟု နိုင်ငံတော် သမတ က ပြုသောနည်းဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။''

၁၂။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၅ တွင် '' ဤအက်ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သမျှ ''ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ '' ဤအက်ဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေအရပြုသော နည်းဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ ဆန့်ကျင်သမျှ '' ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

ပ၊မပ၊စ၊—အမှတ် ၁၉၈၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ၂-၅-၅၇—၂,၂၀၀—၂။